

Í dag:

Week-end

SOSIALURIN

FRÆLSI

JAVNAÐUR

BRØÐRALAG

NR. 85

LEYGARDAGIN
21. NOVEMBER 1964

37. ÁRG.

BÓKADAGSHALD

verður í Sjótleikarhúsinum leygdaginn 21. í h. kl. 7½.

Upplstur, sangur og annað.

M. A. Jacobsen virðislostin verður latin.

Atgongumerki á 4 kr. fáast í bókabúðunum og við inngongdina.

BÓKADAGSNEVNDIN



Jógván S hefur landað 1000 kitt í Alesund.

Línuskipini undir Grønlandi liggja um 20 skp. um dagin. Veðrið er gott.

Hemaraskipini fáa frá 5—10 hemarar um dagin, okkurt uppi 30 — summi royna sunnanfyri New Foundland meðan okkurt er á St. Lawrence flógvanum.

Føroya Lærarafelag hefur givið út 2. part av Ævintýrum í týðing eftir Heðin Brú.

Fyrri partur kom í 1959 og hevur longu verið útseldur eina tíð. Ævintýr II er 116 blaðsíður og

EFTA verður undantikið

Uttanríkisráðharrarnir í EFTA londunum eru komnir ásamt um eina loysn í spurninginum um bretska 15 % tollin.

Bretska samráðingarmenninir hava givið lyftið um, at 15% innflutningsgjaldið skal verða avtikið so við og við um nakrar fáar mánaðar.

Tað er tó ikki tikin nøkur avgerð um nær avtøkan skal fara fram, hetta hevur Bretland ikki viljað gjørt.

inniheldur 8 kend og minni kend ævintýr. Tekningar eru eftir Elinborg Lützen, kostnaður kr. 12.

Drotningin kemur í dag kl. 14 á Havnina. Týsklandsendinevndin kemur við henni.

Fløgkíndini vóru ikki tey bestu í gjár. Flógvarin fór tí ikki úr Vág-unum.

Veðian hjá Kongshavn vá 186 tons, teir skulu pakka til Grikkalands og Spaniu.

Stella María landar New Foundlandsvæðina í Alesund, um 190 tons.

Stella Kristina landar væðina í Jóannes Patursson landar á Skála.

ÓHAPP Á GÖTUNI

Ofta hoyrist tikið til, at tað er at undrast á, at ikki oftari hendir óhapp, tí bilferðslan er so í øking og veksir ár undan ári, meðan umstøðurnar til at taka við hesari ferðslu stendur í stað.

Tað er sjálvandi torført at halda skil á ferðsluni í Havn, men tað eru tó gjørt eitt og annað fyri at tryggja ferðsluna.

Í gjár trunnaðust fólk saman í Sverrigøtu, eitt óhapp varð hent, ein bilur komin úr Tórsgøtu og ein motorsykla úr Sverrigøtu bór-ust saman, men tibetur var skaðin ikki nærlit so sum fólk vildu gera

GER SKÁLKINUM GOTT...

GULLFINNUR OG HANS OLIVER HØJGAARD SLUPPU IKKI AT LANDA. FISKAKEYPARARNAR ERU Í ØÐINI OG HAVA MÓTMÆLT HESUM

Siðani mikudagin hava Gullfinnur og Hans Oliver Højgaard ligði í Aberdeen uttan at sleppa at landa. Í gjárkvöldið ætlaðu skipararnir at fara úr Aberdeen, fækk umboðsmaðurin ikki loyst trættuna í evstu stund.

Endaligu boðini frá trolaraeigarunum komu í gjár, at teir vildu ikki loyva landing av hýsuni, tað hevur verið samráðst um spurningin siðan mikudagin. Hóast skiparar nir og umboðsmaðurin vildu geva skrivliga vátan um at einans hýsan skuldi koma uppá land, vildu teir

Kristianssund, teir hava umleið 200 tons.

einki til at fáa nakra loysn, tað endaði so í gjár við einum kortaneil Skipini hava ligði við marknaðar-bryggjuna og tá avgjort noktilsi var komið gövu havnamyndugleikarnir boð um, at skipini máttu fara frá bryggju.

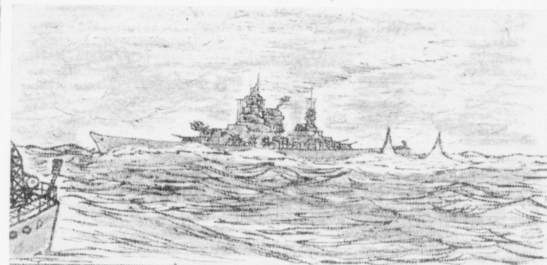
Fiskakeyparar í Aberdeen eru í øðini og hava harðliga mótmælt avgerðini hjá trolaraeigarunum og fiskakeyparafelagunum í Liperpool

Manchester og Birmingham hava fjarritað til fiskimálaráðið og mótmælt at Gullfinnur og Hans Oliver Højgaard ikki sluppu at landa.

Tað fer nú at visa seg hvat verður endin við hesum óvandaliga atburðinum, sum bretska trolaraeigararnir sýna.

Teir sum keypa fiskin og tey sum skulu eta fiskin, fáa sviðan at fola, tí einasta óráðlitið burturúr meiningsteytu stóðuni hjá trolaraeigarunum, verður hugri prisur á dogverðamatinum hjá onglendinginum.

* Tað kemst aftur á orðini —
* ger skálkinum gott — hann
* lonar tær aftur við há og spott
* illa hava statsmannsorð Church
* hill's higartil roynst okkum.



Eru onglendingar so stuttmintir — hava teir gloymt bardagaárin?

Kjøtpírur og Kjøtpírur

Í nr. 84 av hesum blað stendur grein um pris á seyðakjoti.

Tað er kanska ikki ætlanin; men sum greinin er uppsett, heldur tann lesandi, at prisurin er:

Føroyskt seyðakjöt kr. 16,50 kg
Íslenskt " " 7,50 "

Føroyskt kjöt dýrari kr. 9,00 kg
Hetta er jú ikki beint! Eg fari út at spyrja í Havn:

Føroyskt kr. 9,50 kg
Íslenskt " " 7,50 "

Føroyskt dýrari kr. 2,00 kg

Samanberingin hjá blaðnum má tí skynast at vera millum ræst ella turt føroyskt og ferskt íslenskt. Og tað ber ikki illi! Prisurin á røst-um og turrium kjoti má jú ásetast eftir tí ferska, lætningin má leggj-

skipini í ódnarveðrinum hava leitað sær skjól undir landi.

ast á aftur ta minkaðu vektina — og tí kg-prisurin hækka.

Tað er ikki plass her at greina hetta meira. Skal bert halda at føroyingar valla eru samdir um, at tað er fólkskaði um, at føroyskt seyðakjöt hevur eitt sindur av yvirprisi, heldur ikki um landsstyrði í ár sum onnur ár hevur stuðla eitt sindur seluna í sjálvari fjaltitíð. Tibetur hevur eingin gingið svangur av tí — heldur ikki kjøtsvangur, tí alt slag av kjoti hevur havt fíra sølu uttan einans íslenskt seyðakjöt ein krákmánað.

Blaðið ætlar ivaleyst ikki at loypa nakað splittuskeið í føroyskar framburðsætlanir. Vit ganga ivaleyst øll og fegnast yvir, at fiskiskapurin nú er komin áleiðis í útbúgvin, tungt hevur verið, og bert tey framligastu hava orkað at trú, at vit vunnu so langt. Nú er líkt til, at vit hava mót at fara undir eisini at útbúgva landbúnaðin. Vit vóna, at blaðið fer at taka undir við hesum við skynsemi og við opnum eyga fyri øllum fólkinum.

H. J. Jacobsen.

»Úr Føroyum«

eitur ein vøkur bók, sum dansk-færøsk samfund hevur givið út.

William Heinesen hevur skrivað grein um Ing. av Reyni, og eina frá skúlaárum sínum og síðan er bræv, skrivað av Jørgen Frantz.

Bókin hevur eisini ein stíl, ein av teimum, sum settur var til kappingar, premieraður í 1959, og siðan ein frágreiðing um dansk færøsk samfund.

Spinnið í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu. Vit keypa óvaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TÓTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

8 danskir fiski-bátar tiknir

8 dansk fiskifør, flestu úr Bornholm eru tikin inn til Gdynia av pólskum vaktarskipum.

Tað hevur gingið strítið hjá dansku umboðsmannastovuni í Varchava at fáa at vita hvør orsök-in er til tokuna.

Tað er tó litil ivi um, at fiski-



Tlf. 1131

HARVEY

Skemtileikur í 3 portum

eftir MARY CHASE

verður eftir áheitan uppátturtikin fyri avgjort seinastu ferð

SUNNUDAGIN 22. NOV. KL. 5½

Atgongumerkir verða seld frá kl. 4.

Program 1 kr.

EDVARD MITENS

Eg minnist

SYSLUMAÐUR . FOLKATINGSMAÐUR . SAKFØRARI

Triðja bókin í roðini av endurminningum E. Mitens er útkomin. Her skrivur hann um eitt áhugavert søguligt tíðarskeið, har hovundurin hevur staðið frammalaga í almennum arbeiði.

Í bókini er ein rúgva av frálíkum myndum.

175 tekstíður og 56 myndastíður kr. 25.

H.N. Jacobsen, bókahandil